



Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni Generali

**MAĞISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH
B.A. LL.D. MAG. JUR. (EUR LAW)**

Rikors Ġuramentat Numru: 24/2020 SG

Francis Buttigieg u b'digriet tas-16 ta' Frar 2024 l-atti ġew trasfuži għal fuq it-tlett uliedu Antoinette Bugeja, Alvin Buttigieg u Miraldine Sant stante il-mewt tiegħu

vs

Francis Buttigieg et

Illum it-Tlieta, 16 ta' April 2024

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat mill-attur li fih ġie premess u mitlub:

- Illi r-riktorrenti huwa proprietarju u pussessur ta' diversi bicciet ta' raba' fl-inhawi tan-Nigret, Qala, Ghawdex, kif ukoll għandu dritt ta' użu ta' kamra, tal-mithna u passagg komuni fl-istess inhawi, u dritt ta' teħid tal-ilma mit-tlett igriebi u mill-ispiera slimkien ma' diversi terzi persuni, fosthom l-intimat Francis Buttigieg;*

2. Illi rientement, u cioe' f'data li tigi wara l-għaxra (10) ta' Marżu tas-sena elfejn u għoxrin (2020), l-intimati: (i) radmu parti mill-passagg komuni li kien iservi in konnessjoni ma' l-użu tal-mithna, b'materjal ta' gebel u materjal jehor, b'mod li wieħed issa ma jistax jibqa' jgħaddi minnu liberalment; (ii) qabdu u ffurmanaw żeng passaggi godda fuq it-tramuntana (minn gol-ghalqa) u fuq in-nofsinhar tal-mithna (minn gol-giebja) liema passaggi, gew iżżeppi b'mod li jiżbukkaw għal fuq proprieta' li kienet posseduta unikament mir-rikorrenti; (iii) waqqghu parti mill-hajt ta' giebja; kif ukoll (iv) pogġew diversi wajers madwar il-mithna, liema wajers qed ikunu mbux biss ta' ostaklu, biex ir-rikorrent jgħaddi mill-passagg komuni li qiegħed taht il-mithna, iżda wkoll ta' periklu.
3. Illi għalhekk dan l-agir tal-konvenuti qed jikkostitwixxi spoll vjolenti u klandestin għad-dannu ta' l-attur li jrid li dan l-ispoli jīġi spurgat mingħajr dewmien.
4. Illi dan ir-rikors qed jiġi kkonfermat minn l-attur Francis Buttigieg li għandu konoxxenza vera u propria tal-fatt li tan lok għal din il-kawża.

Jgħid għalhekk il-konvenut għaliex din il-Onorabbi Qorti ma għandhiex:-

- i. Tiddikjara illi l-konvenuti, jew min minnhom, ikkommettw spoll vjolenti u klandestin għad-dannu ta' l-attur meta (i) radmu parti mill-passagg komuni fl-inħawi tan-Nigret, Qala, Ghawdex, li kien iservi in konnessjoni ma' l-użu tal-mithna, b'materjal ta' gebel u materjal jehor, b'mod li wieħed issa ma jistax jibqa' jgħaddi minnu liberalment; (ii) qabdu u u ffurmanaw żeng passaggi godda fuq it-tramuntana (minn gol-ghalqa) u nofsinhar tal-mithna (minn gol-giebja) liema passaggi, gew iżżeppi b'mod li jiżbukkaw għal fuq proprieta' li kienet posseduta unikament mir-rikorrenti; (iii) waqqghu parti mill-hajt ta' giebja; kif ukoll (iv) pogġew diversi wajers madwar il-mithna, liema wajers qed ikunu mbux biss ta' ostaklu, biex ir-rikorrent jgħaddi mill-passagg komuni li qiegħed taht il-mithna, iżda wkoll ta' periklu.
- ii. Tikkundanna lill-konvenuti, jew min minnhom, sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi libhom prefiss jisporgaw l-ispoli minnhom kommess u jergħu jirripristinaw il-passagg, artijiet ta' l-attur, u l-mithna, għall-istat li kienu fibhom qabel twettaq l-ispoli, u jħalluhom a libera disposizzjoni ta' l-attur;
- iii. Fin-nuqqas li jottemporaw irwiegħhom ma' dik l-ordni, tan-torizzi lill-attur jagħmel ix-xogħolijiet necessarji huwa a spejjeż tal-konvenuti.
- iv. Bl-ispejjeż kollha nklużi dawk ta' l-ittri datati 25 ta' Marżu 2020, 8 ta' April 2020 u 22 ta' April 2020 u bl-ingunnixxjoni tal-konvenuti minn issa għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti li fiha ingħadd:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt in kwantu ma jissusistux l-elementi rikjesti bil-liggi sabiex jirradikaw l-azzjoni ta' spoll.
2. Illi mingħajr preġudizżju għall-premess, għandu jiġi ddikjarat li kull ma seta għamel l-esponenti sar biex jirreżisti l-vjolenti eż-żejjetata kontra l-propjeta tiegħi bl-agir abbużżiv u

illegali tiegħu meta huwa stess ikkommetta spoll fil-konfront tal-esponenti u imblokka mogħdija li kienu jużaw. Dwar dan giet intarovata kawża ta' spoll mil-esponenti quddiem dina l-Onorabbi Qorti fl-ismijiet fuq premessi iż-żda inversi bin-numru ta' referenza 42/2020.

3. Illi mingħajr preġudizżju ghall-premess l-esponenti jgħidu illi:

- i. Mhux minnha li radmu xi parti mill-passaġġ komuni;*
- ii. Mhux minnha li qabdu ffurmaw xi passaġġi godda;*
- iii. Mhux minnha li waqqghu xi parti mill-hajt tal-ġiebja;*
- iv. Mhux minnha li ostokolaw jew holqu xi perikolu meta installaw wajers mal-mithna. Dawn il-wajers minn dejjem kienu installati fil-post li jinsabu fibhom illum iż-żda l-attur kien qallaghom mingħajr ebda raguni. Dawn reġgħu ġew installati taht id-direzzjoni ta' Ingier u saru sabiex isahħu l-istruttura tal-mithna propjeta tagħhom liema mithna ma kinitx tinsab fi stat tajjeb strutturali. Dawn il-wajers ma ostokolaw ebda mogħdija u dan peress li qatt ma kien hemm mogħdija minn taht il-mithna/fuq l-ispiera hekk kif qed jgħid l-attur.*

4. Illi għalhekk din il-kawża għandha tiġi respinta bl-ispejjeż kontra l-atturi.

5. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Rat id-dokumenti ppreżentati.

Rat l-affidavits ippreżentati.

Semgħet il-provi kollha prodotti.

Aċċediet fuq is-sit in kwistjoni.

Rat in-noti ta' osservazzjonijiet rispettivi tal-partijiet.

Rat id-digriet tagħha fejn il-ġudizzju ġie trasfuż f' isem l-eredi tal-attur.

Rat li din il-kawża giet differita għas-sentenza.

Ikkunsidrat:

Provi miġbura

Francis Buttigieg xehed permezz ta' affidavit fejn spjega li huwa proprjetarju u pussessur ta' diversi biċċiet ta' raba' fl-inħawi ta' Nigret, Qala, Għawdex u li in konnessjoni ma' tali raba', huwa għandu dritt ta' użu ta' kamra, tal-miħna u passaġġ komuni fl-istess inħawi u kif ukoll dritt ta' teħid tal-ilma mit-tlett iġwiebi u mill-ispiera flimkien ma' persuni oħra. Spjega li huwa jmur fir-raba' b' mod regolari iż-żda f' data li tiġi wara l-10 ta' Marzu 2020, Francis Buttigieg u

wlied u radmu parti mill-passagg komuni li kien iservi in konessjoni mal-užu tal-mithna b' materjal ta' ġebel u materjal ieħor, b' mod li wieħed ma jistax jibqa' jghaddi minnu liberalment. Sostna li dan il-passagg dejjem intuża biex ikun hemm aċċess għall-mithna li tiġi operata manwalment kif ukoll biex wieħed imur jara l-ispiera. Intqal li dan il-passagg jaġħti għal passagg ieħor li għandu dritt jghaddi minnu hu biss biex ikun jiċċa' jifta il-bokka tal-ġwiebi tiegħu. Sostna li huwa dejjem jghaddi minn dawn il-passaggi. Spjega li l-materjal u ġebel li ntuża gie meħud mir-raba' tiegħu billi nqala' ħajt li kien hemm.

Buttigieg kompla jgħid li Francis Buttigieg u wlied u qabdu u ffurmaw żewġ passaggi go liema passaggi gew iffurmati b' mod li jiżbuluk għal fuq porprjeta' li kienet possessedu minnu biss. Sostna li dawn kieno jgħaddu mill-passagg originali iżda meta xeħtu l-ġebel u l-materjal bdew jghaddu minn dawn il-passaggi l-ġodda. Biex sar wieħed minn dawn il-passaggi twaqqa' ħajt żgħir u tneħħew xi qasab, pajpijiet u tank li huwa kellu. Sostna wkoll li Francis Buttigieg u wlied waqqgħu parti mill-ħajt tal-ġiebja kif ukoll pogġew wajers madwar il-mithna liema wajers qed ikunu ta' ostakolu u ta' periklu.

Kompla jgħid li meta gew mitkellma mill-pulizija, dawn il-wajers gew mgħottija b'pipe biex ikunu iktar viżibli. Sosnta li wieħed irid joqgħod jitbaxxa biex jgħaddi taħt il-mithna minħabba dawn il-wajers. In oltre, minħabba dawn il-wajers, lanqas tista' tiġi rranġata l-mithna meta jkun hemm bżonn. Spjega li huwa jahseb li dan kollu sar minn Francis Buttigieg u wliedu peress li huma biss jkunu f' dawn l-ambjenti u peress li meta gew mitkellma mill-pulizija, huma għattew il-wajers b' pipe.

In kontroeżami, huwa kkonferma li kien sema' mingħand missieru li din kienet raba' waħda. Huwa kkonferma li l-art indikata bil-kulur vjola fuq il-pjanta esebita bħala Dok FB għiet għandu riċentement peress li qabel kienet parti ta' oħtu u parti tal-kuġina tiegħu. Spjega li parti għiet għandu madwar għoxrin sena ilu u l-oħra madwar tmien snin ilu. Ikkonferma li kien hemm żmien fejn din ir-raba' ma kinitx tinhad. Spjega li biex il-konvenuti jgħaddu għal għalqa tagħhom, kien hemm passagg li jgħaddi minn fuq il-ġwiebi. Qal li minn nofs il-ġwiebi kien hemm passagg ta' hajt wiesa' metro u jghaddu minn fuqu. Sostna li kieno jsiru l-fallakki u jitilgħu. Insista iżda li l-passagg ta' fuq il-ġwiebi kien bir-riġel. Sosnta li l-ispiera nbniet ġol-proprjeta' tagħhom u fteħmu ma' xulxin li jkunu komuni.

Huwa spjega li l-passagg go tagħhom baqa' prorrja. Qal li dawn l-ahħar tmien snin, huwa kien halla lill-konvenuti jgħaddu minn taħt il-mithna u jibqgħu sejrin għal-għalqa tagħhom. Iżda issa għamlu żewġ passaggi li għamlu l-ħsara bihom. Sostna li huwa ħallihom jgħaddu għal tmien snin minn taħt il-mithna għax dan kien komuni li jmorru jsewwu l-istess mithna. Insista li huma setgħu jgħaddu minn hemm biss għaliex ħallihom hu. Kompli jisħaq li ma hemmx passaggi minn barra s-siġra taż-żebbuġa. Sostna li mohriet jgħaddi minn taħt il-mithna. Meta mistoqsi x' sens jagħmel li l-konvenuti allegatament imblukkaw taħt il-mithna b' ġebel meta huma kien skont l-attur stess, jgħaddu minn hemm, l-attur wieġeb li x' sens jagħmel jafuh biss il-konvenuti.

Mistoqsi jekk il-ġebel tefgħux hu stess, huwa ċahad. Spjega li l-ħajt kien shiħ u inqala' mill-konvenuti. Insista li l-ġwiebi kellhom il-ħsara iżda l-konvenuti ma ħallewhx jirrangahom. Spjega li kien l-konvenuti wkoll li kisru parti mis-sigra taż-żeġġbuġa. Ikkonferma li riċentement huwa ġab xi ħamrija fuq il-post u dana sabiex ikun jista' jisqi. Ċahad li hemmhekk blat iżda qal li kien fiha xi pied trab. Huwa kkonferma li l-mithna hija komuni u huwa avżahom bil-kelma li kien ser jagħmel xi tsiwijiet fiha. Ċahad li kien hemm xi wires qabel mal-mithna. Ikkonferma li huwa biddel xi kanen. Ikkonferma wkoll li hemm kawża ta' spoll miftuħa kontra tiegħu.

In rieżami, huwa spjega li l-ġebel li hemm taħt il-mithna ilu hemm mit-12 ta' Marzu 2020 'l-hawn.

Alvin Buttigieg xehed bl-affidavit fejn spjega li huwa iben l-attur. Qal li missieru jaħdem ir-raba' tiegħu u ta' oħtu u huwa ġieli kien imur jgħinu lil missieru fir-raba'. Sostna li dejjem kien hemm passaġġ li jagħti għal taħt il-mithna li tinsab ġor-raba' ta' missieru u dan il-passaġġ kien jintuża ta' kuljum minn missieru. Sostna li għal nofs Marzu 2020 huwa mar biex jgħaddi mill-passaġġ u sab li taħt il-mithna kien ġie mixħut ġebel u materjal ieħor u twaħħlu wajers mas-saqajn tal-mithna. Sostna li dan kollu sar minn Francis Buttigieg u wliedu.

Kompli jgħid li taħt il-mithna hemm spiera u din dejjem kienet tinżamm nadifa. Il-wajers li saru qeqħdin f' għoli ta' xi ħames piedi mill-art. Dawn il-wajers huma ta' periklu u infatti spjega li missieru kien weġġa' magħhom. Insista li dawn il-wajers saru biex jostakolawhom milli jgħaddu mill-passaġġ ta' taħt il-mithna. Bil-wajers huwa wkoll impossibbli li tintuża il-mithna għaliex il-kanna ma tkunx tista' tgħaddi bil-wajers. Sostna li minħabbba l-materjal li nxteħet fil-passaġġ, Francis Buttigieg u wliedu ma jistgħid u wkoll u għalhekk iffurmaw żewġ passaġġi oħra. Sostna li dawn iż-żewġ passaġġi jiżbukkaw għal fuq proprijeta' ta' missieru.

In kontroeżami, huwa spjega li huwa ġieli ra lill-konvenuti jaqsmu għal ġor-raba' ta' missieru biex jgħaddu. Sostna li kien jgħaddu minn taħt il-mithna u minn fuq il-ġwiebi wkoll. Sostna li fuq il-ġiebja kien hemm mogħiddija. Sostna li l-passaġġ minn fuq il-ġwiebi kien bir-rigel. Sostna li huwa qatt ma ra lill-konvenuti jahartu l-ġħalqa tagħhom. Huwa ċahad li l-konvenuti kien jgħaddu minn barra l-mithna għaliex qal li kien hemm ħajt baxx ta' filata. Spjega li ġieli tawhom permezz biex jgħaddu mir-raba' tagħhom. Huwa insista li qabel qatt ma kien hemm wajers mal-mithna u ċahad li hu u missieru qal-ġu xi wajers li kien hemm mal-mithna.

Ikkonferma li missieru jiżbor is-sigra taż-żeġġbuġ b' mod regolari. Meta mistoqsi kif jista' jkun li l-konvenuti kien jgħaddu minn taħt il-mithna jekk kien hemm siġar kbar ħafna fin-nofs, huwa sostna li kien jgħaddu.

Jessica Buġeja spjegat li l-attur huwa n-nannu tagħha u li għal dawn l-aħħar tlett snin, hija ġieli marret f' dawn l-inħawi. Sostnet li kienet tgħaddi minn passaġġ li jgħaddi minn taħt il-mithna u qalet li n-nannu wkoll kien jgħaddi minn dan il-passaġġ meta kien ser ikun jifta l-ilma mill-bokka tal-ġiebja ż-żgħira u tal-kbira biex jisqi. Qalet li fil-21 ta' Marzu 2020 u fl-10 ta' Mejju 2020, hija marret f' dawn l-ambjenti u sabet l-passaġġ imblukkhat b' ġebel u materjal ieħor fl-art

li tinsab taħt il-mithna. Qalet li l-passaġġ gie mblukkat permezz ta' wajer li qiegħed għoli xi ħames piedi minn wiċċi l-art. Dan kollu huwa ta' ostakolu u ta' periklu tant li sussegwentement il-wajer gie mliebes pajp ta' kulur isfel. Spjegat li bil-ġebel u materjal li ntefa' taħt il-mithna, gie ostakolat il-passaġġ li kien hemm taħt l-istess mithna. Qabel ma sar dan kollu, hija qalet li qatt ma rat l-ebda passaġġ iehor ‘il barra mill-mithna.

In kontroeżami, hija kkonfermat li kienet tmur man-nannu fl-ġħalqa. Ikkonfermat li ġieli rat lill-konvenuti f' dawn l-ambjenti. Spjegat li b' referenza għal Dok FB8, minn fejn kienet tgħaddi man-nannu u minn fejn kienet tara lill-konvenuti għaddej.

In riežami, hija spjegat li l-ġebel li jidher f' Dok FB8 kien hemm f' Marzu u f' Mejju 2020 u nqala' minn mal-ħajt tas-sejjieħ li kein hemm filwaqt li nxteħet fin-nofs.

Ingénier Simon Mizzi għamel rapport ikkonfermat bil-ġurament li fih irrakomanda li l-wajers li twaħħlu għandhom jitneħħew in vista tal-konstatazzjonijiet tekniċi li għamel.

PS 506 Derek Buġeja pprezenta rapport li sar bin-numru 10/Z/739/2020.

PS 1040 John Grima xehed li huwa għandu kopja ta' rapport li sar mill-attur fl-20 ta' Marzu 2020. Ir-rapport kien dwar xi periklu li kien hemm fil-mithna tar-riħ peress li twaħħlu erba' biċċiet ta' wajer għoli ta' xi metru u nofs. L-attur kien ippreżenta rapport ta' l-ingénier Simon Mizzi li kkonferma dan il-periklu. Spjega li huwa tkellem ma' uħud mill-konvenuti. Spjega li kien ingab ingénier Mark Falzon li sussegwentement kien ikkonferma li l-periklu tnejha.

PC 1318 Stephen Muscat pprezenta kopja tar-rapport tal-pulizija li sar fit-18 ta' Marzu 2020 mill-attur bin-numru 10/Z/1021/2020.

PC 620 Jonathan Buttigieg ippreżenta kopja ta' rapport bin-numru 10/Z/946/2020.

PC 75 Kevin Saliba ippreżenta kopja ta' rapport li sar minn Mario Buttigieg bin-numru 10/Z/1012/2000.

L-Ingénier Mark Falzon xehed li huwa għie nkariġat mill-konvenuti. Sostna li huwa aċċeda fuq il-post u ra mithna marbuta bil-fidiferru. Huwa għamel ir-rapport fit-23 ta' April 2020 u għalhekk kien mar fuq is-sit ġimħa qabel. Spjega li huwa kien għamel rakkmandazzjonijiet x' kellu jsir. Kompli jgħid li kien issuġġerixxa li jsir ħabel tal-ħaddid u mhux fidiferru. Spjega li din il-mithna tar-riħ sarulha bidliet strutturali. Spjega li huwa ssuġġerixxa li jsir ħabel stiratt fuq żewġ postiġiet biex tkun iktar *safe*. Sostna li l-ħabel qiegħed madwar 1.3 metri għoli u għalhekk biex tgħaddi minn taħtu wieħed irid jitbaxxa jew jitkaxkar. Spjega li hemm wkoll spiera fil-viċin u għalhekk huwa iktar perikoluz li tgħaddi minn hemm. Huwa sostna li tgħaddi minn taħt il-mithna mħuwiex *safe*.

In kontroeżami, huwa kkonferma li l-fidiferru li kien hemm kien jidher ġdid. Ikkonferma li l-klijenti tiegħu qalulu li dak li ser jissuġġerixxi li jsir, kienu ser jagħmluh huma. Spjega li huwa ma kienx jaf bir-rapport ta' l-Inġinier Mizzi. Ikkonferma li jkun hemm okkażżjonijiet fejn wieħed irid imur fejn il-miħna bħal għar-raġunijiet ta' manutenzjoni jew biex jintuża l-brejk. Huwa ssuġerixxa li l-ħabel tal-ħadid ikun mgħottti ħalli ma jweġġħux meta xi ħadd jolqtu.

In rieżami, huwa spjega li l-brejk jintuża għaliex il-miħna tkun qed iddur b' mod esaġerat u tagħmel ħafna vibrazzjonijiet.

In kontroeżami, huwa kkonferma li fuq is-sit, mar darba biex jara kif kien ix-xogħol u darb' oħra biex jara x-xogħolijiet rimedjali. Spjega li huwa kien mar fuq is-sit biex jara jekk l-iskop kienx qed jintlaħaq u cioe' li l-miħna tinżamm soda.

In rieżami, huwa spjega li fuq in-naħa t' iffel ta' din il-miħna kien hemm l-ħadid mad-dawra għaliex kien hemm il-fidiferru u kif ukoll l-isteel għaddha minn ġot-toqba fejn kien hemm ir-rivets tal-ħadid.

Francis Buttigieg spjega li huwa sid ta' diversi biċċiet ta' raba' li huma konfinanti mar-raba' ta' l-attur. Spjega li din ir-raba' hija tiegħu iżda tinhadem minn uliedu, it-tlett konvenuti l-oħra. Ir-raba' tiegħu għandhom dritt ta' passaġġ minn fuq raba ta' l-istess attur ai termini ta' kuntratt tat-13 ta' Frar 1954 atti tan-Nutar Dottor Giuseppe Cauchi. Spjega li din ir-raba' kienet inxtrat minn missieru Karmnu u missieru Mikieli. Huwa mmarka l-porzjonijiet tar-raba' u spjega li biex jgħaddi mir-raba' mmarkata bħala C għal dik immarkata bl-ittra D, riedu jgħaddu minn fuq l-art ta' l-attur immarkata bħala G. Huwa jiftakar dejjem jgħaddi minn mogħiddija li kienet kważi f'nofs l-għalqa tal-attur u tibqa' tiela għat-tramuntana fejn imbagħad kieni jiksru għal-ilvant minn ħdejn għiebja li tinsab f' raba' tiegħu. Spjega li kienet jgħaddu hekk peress li kien hemm żebbuġa kbira li kellhom bilfors jduru magħħha.

Spjega li meta fl-2015, din ir-raba' għiet f' idejn l-attur bdew il-problemi. Fl-2016, l-attur qata' nofs iż-żebbuġa sabiex johloq passaġġ ġdid u talabhom biex minflok jgħaddu minn nofs l-għalqa u cioe' minn barra ż-żebbuġa, jibdew jgħaddu minn maġenb il-miħna. Spjega li huma hekk għamlu għal dawn l-aħħar erba' snin. Din il-mogħdija il-ġidida tinsab fejn llum l-attur pogħa pajpijiet, ġebel u ħawwel il-ħnejjex. Spjega li fl-istess żmien, l-attur ġab tlett viegi ħamrija li tefagħħom f' postijiet differenti. Spjega li l-ħamrija kien fiha ġebel tal-maskan fiha u l-attur beda jaħdem billi jneħħi l-ġebel mill-ħamrija u jitfghu fi tlett bnadi differenti f'post minnhom jkun propju eż-żarru ma ġenb il-miħna bejn is-saqajn ta' barra tal-miħna u l-passaġġ li kienet jgħaddu minnhom huma.

Spjega li fil-25 ta' Frar 2020 uliedu infurmawh li raw lil attur u ibnu jaqilgħu l-miħna u jagħmlu xi xogħol fiha. Spjega li dawn qatħu wajer li kien iżomm il-kanna tal-wajer u tawlu l-kanni. Spjega li l-miħna inkisret u mingħajr il-wajer il-kanna kienet qed titbandal bil-konsegwenza li kienet qed issir iktar ħsara. Spjega li hu u uliedu reggħu waħħlu l-wajer fejn kien minn dejjem.

Qal li fit-13 ta' Marzu 2020, uliedu infurmawh li raw lil attur jitfa' bosta oggettiv fil-mogħdija l-ġdida li kien jgħaddu minnha u wara l-attur beda jinsisti li għandhom jgħaddu minn mogħdija ġdida taht il-miħna u mhux mill-mogħdija li kien bdew jgħaddu minnha. Spjega li huma ma aċċettawx li jgħaddu minn taħt il-miħna għax kien perikoluż u lanqas ma setgħu jgħaddu bil-mohriet jew jgħaddu bil-wajers. Huwa ċahad li kien jgħaddu minn fuq il-ġwiebi. Hemm għoli ta' madwar erba' filati minn naħha u ħames filati minn naħha l-oħra. Il-mogħdija li hemm tifred il-ġwiebi hija biss wiesa' ta' madwar żewġ piedi u nofs. Sostna li l-attur ilu għal dawn l-ahħar tlett snin imqabbad magħhom.

In kontroeżami, huwa spjega li huwa qatt ma ra b' għajnejh il-kuntratt ta' diviżjoni tal-1954. Sostna li qalulu li fuq l-att ta' diviżjoni, il-passaggi kollha msemmija li huma bir-riġel. Huwa nsista li kien l-istess attur li tefā' xi rdim taħt il-miħna. Spjega li minn dejjem kien hemm il-wajers mal-miħna. Ikkonferma li tbiddlu wara li ġie l-ingħinier u qalilhom kif għandu jkunu iktar safe. Ċahad li l-attur avżah li kien ser jagħmel xi xogħol fuq il-miħna. Huwa kompla jgħid li huwa ta' periklu li jkun hemm aċċess minn taħt il-miħna. Spjega li min ikun irid jidħol taħt il-miħna jiċċi jaqbad u jaqla' l-wajer u anke l-kanna u imbagħad jergħa jwaħħalhom.

In rieżami huwa spjega li l-ghelieqi jinhartu mill-mohriet. L-attur jgħaddi minn fuq ir-raba' tiegħu bl-addoċċ.

Mario Buttigieg spjega l-art li hija f' idejh u f' idejn il-familja tiegħu kif ukoll il-passaggi. Spjega li fl-2015 l-attur xtara l-ġħalqa u fis-2016 qata' ż-żebbuġa li kien hemm fil-proprietà tiegħu. Spjega li l-attur talabhom biex jibdew jgħaddu minn mal-miħna u minn maż-żebbuġa biex ma jtelfulux il-proprietà tiegħu kollha. Spjega li bdew jgħaddu minn hemm. Spjega li sussegwentement, l-attur ħoloq hafna inkwiet. Sostna li kien l-istess attur li beda jitfa' l-qasab u l-kantuni. Huwa eżebixxa ritratti dwar dak li kien qed jagħmel l-attur f' dawn l-ambjenti. Sostna li llum il-ġurnata ma jistgħux jgħaddu għal ġol-ghelieqi. Sostna li ma jistax ikun li jgħaddu minn taħt il-miħna jew minn fuq il-ġwiebi. Spjega li l-wajers saru għaliex l-attur għamel xogħolijiet fil-miħna u saret ta' periklu.

Sostna li sa minn dejjem kien hemm wajers mal-miħna u wara li neħħihom l-attur, missieru rega' għamilhom. Spjega li minn taħt il-miħna, lanqas ma' tista' tgħaddi għaliex taqa' got-toqba tal-ispiera.

Frankie Buttigieg u Ronnie Buttigieg ikkonferma il-kontenut ta' l-affidavit ta' missierhom Francis Buttigieg.

In kontroeżami, Ronnie Buttigieg spjega li huwa jkun f' dawn l-inħawi kuljum. Sostna li kien l-istess attur li tefā' l-ġebel ġol-passaġġ maġenb il-miħna. Il-materjal ta' taħt il-miħna għamlu missieru u warribu tikka għal ġenb biex jgħaddi. Sostna li meta l-attur qata' ż-żebbuġa, kien qalilhom biex jgħaddu minn x' imkien ieħor. Il-wajers mal-miħna kienu hemm minn dejjem. Sostna li huma kien jidħlu minn taħt il-miħna meta jkun hemm bżonn isewwuwha.

Perit Alexander Biġeni spjega li huwa ġie avviċinat minn uħud mill-konvenuti biex jagħmel photo interpretation u jistabilixxi l-mogħdija li allegatament kien hemm.

In kontroeżami, il-perit spjega li meta jkun differenza fil-vegetation, meta wieħed jgħaddi minn fuqu, ma jikber xejn. Spjega li n-natura tieħu *over* fi żmien qasir.

In rieżami, huwa spjega li biex passaġġ jitballat bis-saqajn irid ikun hemm *frequent use*.

George Cassar rappreżentant tal-Malta Resources Authority ppreżenta dokumentazzjoni relatata ma' spiera fil-Qala.

Ikkunsidrat

Prinċipji legali applikabbi

Kif jingħad fir-rikors promotur, il-każżejjiet jiġi spoll riċenti u privileġġjat kif kontemplat fl-Artikolu 535 tal-Kodiċi Ċivili. L-azzjoni ta' spoll hija msejsa fuq l-ordni pubbliku u hija maħsuba bħala azzjoni mħaffa u effikaci biex ma thallu 'l-hadd li jieħu l-ligi b'idēj u jxekkel stat ta' fatt, u biex, jekk dan isir, min ikun għamel dan l-att jerġa' jqiegħed kollox minnufih kif kien, qabel kull indagħni oħra. Kontra l-azzjoni ta' spoll ma humiex ammissibbli ħlief eċċeżżjonijiet dilatorji (Vide Vol. XXXI. I. 296 Appell 8 ta' Marzu 1943, in re "Francesco Mifsud vs Michele Cassar"; Vol. XXI. II. 83 P'Awla Ċivili, 20 ta' April 1916, in re 'Michelina Falzon vs Giuseppe Bonello et.' Konfermata fl-Appell fis-26 ta' Marzu 1917).

Biex l-attur jirnexxi f'din l-azzjoni tiegħu jrid jipprova tliet affarijiet, u čjoe`:-

- i. li huwa kien jipposjiedi b'pussess ta' kwalunkwe xorta jew detenzjoni;
- ii. li huwa ġie spoljat minn dak il-pussess jew detenzjoni;
- iii. li huwa mexxa l-quddiem il-kawża fi żmien xahrejn mill-jum li fih sar l-att spoljattiv allegat minnu.

Dawn it-tlett elementi għandhom ikunu kollha pruvati li jeżistu. (Vide F' dan is-sens is-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla fl-1 ta' April 2003 fl-ismijiet Tonna Francis Et Vs Borg Constantino u s-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla fl-24 ta' Settembru 2001 fl-ismijiet Sultana Dr Herbert Et Vs Easysell Properties Ltd Et).

Dwar l-element ta' pussess, l-attur għandu jipprova l-pussess effettiv u fattwali tal-proprjeta' jew drittijiet pretiżzi da parti tiegħu. Fil-kawża Alfredo Delia vs Bonaventura Schembri et, deċiża fl-4 ta' Frar 1958 intqal li:

"Din l-ażżjoni hija mogħtija lis-semplici detentur, lill-possessur, kif ukoll lis-sid."

Fid-deciżjoni fl-ismijiet Joseph Vassallo Gatt noe vs Joseph Camilleri pro et noe tas-26 ta' Jannar 1996 il-Qorti ta' l-Appell (LXXX.II.306) filwaqt li osservat li kull xorta ta' pussess hu suffiċjenti sabiex tiġi radikata l-kawża ta' spoll, madanakollu tennet

"Imma hu dejjem mehtieg li l-attur jipprova li għandu un possesso di fatto. . ."

Deciżjoni identika hija dik fl-ismijiet "Rosina Agius et vs Angelo u Antonia konjugi Agius" tat-2 ta' Novembru 1994, (Appelli Ċivili, LXXVIII.II.319).

Fid-deciżjoni Gorg Camilleri vs Gorg Bonello tal-5 ta' Ottubru 1998 (Qorti ta' l-Appell, LXXXII.II.499) il-Qorti ta' l-Appell accenntwat l-utilita' ta' l-azzjoni ta' l-ispoll, u čioe' dik li tipprotegi l-pussess. Kien għalhekk li saħqet li hu elementari li l-pussess da parti ta' l-atturi jiġi ppruvat. Il-Qorti rreferiet għall-pronunzjamenti fl-istess sens magħmula f'deċiżjonijiet preċedenti għaliha:

"Kif kellhom okkazjonijiet jippronunżjaw rubhom in materja dawn il-Qrati, (Koll. Vol. XLII.II.973) l-actio spolii hija radikata pjuttost fuq l-esigenzi ta' utilita' socjali milli fuq principju assolut tal-gustizzja u hija eminentement intiżza sabiex tkun estiżza l-proteżżjoni lil kwalunkwe pussess u jiġi mpedut lic-cittadin privat jiebu l-gustizzja f'idejh, b'mod li l-fini tagħha huwa dak li jiġi restawrat l-istat tal-pussess li jkun gie skonvolt jew turbat. . . ."

... "F'ażżjoni possessorja ta' din ix-xorta l-att turbattiv tal-pussess li ta' lok għaliba għandu dejjem ikun identifikabbli u għandu dejjem jiġi bi preciżjoni identifikat (spoliatum fuisse) bhala fatt li sehb fi zmien determinat mhux biss għaliex mill-mument meta jarvera ruhu li l-perijodu ta' dekadenza estintira t'ha l-ażżjoni jibda jiddekorri imma ukoll għaliex it-talba jeħtieg li tkun għar-reintegrazzjoni ta' l-attur fl-istat possessorju li kien fib qabel ma sehb il-fatt u dana qabel kull haga ohra (ante omnia restituendum)."

Hu paċifiku li l-espressjoni "pussess ta' kwaliasi xorta" tikkomprendi tant il-pussess ċivil kemm dak sempliċiement naturali u anke dak vizzju (Vol XLII pII p973). Pero hu mehtieġ dejjem li l-attur jipprova li għandu dan il-pussess (Vol XXXII pII p238). Anke wieħed qasir ġafna u saħansitra pussess momentaneju jibbastaw biex jawtorizzaw l-azzjoni ta' spoll (Vol XXXVII pII p642).

In fatti, il-Qrati tagħna osservaw li sabiex l-atturi jirnexxu f'azzjoni ta' spoll huma għandhom jipprovaw b' mod konklussiv li għandhom un possesso di fatto u mhux sempliċiement pussess bażat fuq mera tolleranza:

"Rigward dan l-element tal-possidesse, l-gurisprudenza interpretattiva tinsenja li biex jiġi sodisfatt dna l-ingredjent, l-attur għandu jipprova b' mod konklusiv li kella un possesso di fatto, u mhux pussess bażat fuq xi mera tolleranza li ma kienx ikun bizzżejjed biex iservi ta' fondament għall-akkwist tal-pussess mehtieg bhala bazi ta' din l-azzjoni. Attijiet ta' semplici tolleranza ma jistgħux jiġi ta' fondament għall-akkwist ta' pussess, lanqas jekk eżercitati għal zmien

immemorabili.”(Deciżjoni mill-Prim’ Awla fit-30 ta’ April 2004 fl-ismijiet Farrugia Carmelo et vs Farrugia Carmelo et)

Fl-istess sens kienet id-deciżjoni mogħtija mill-Prim’ Awla fis-16 ta’ Jannar 2004 fl-ismijiet Dean Marianna sive Mary Anne vs Abela Joseph.

Għandu jiġi rilevat li kif intqal fis-sentenza mogħtija mill-Prim’ Awla fil-31 ta’ Jannar 2003 fl-ismijiet John Sammut vs Emanuel Sammut:

“Huma komunissimi l-kawżi ta’ din ix-xorta koncernanti ostakoli jew impedimenti fl-eżercizzju tad-dritt ta’ passaggi jew mogħdijiet fir-raba. Eżemplari tagħhom huma dawk fl-ismijiet “Caterina Vella –vs- Giovanni Vella”, Prim’ Awla, Qorti Civili, 4 ta’ Novembru 1957; “Carlo Cardona et –vs- Francesco Tabone”, Appell, 9 ta’ Marzu 1992; “John Camilleri –vs- Peter Micallef et” Appell, 9 ta’ Marzu 1999; “George Falzon –vs- Joseph Camilleri”, Appell, 28 ta’ Dicembru 2001 u Rosario Cutajar et –vs Emanuel Gatt et”, Prim’ Awla, Qorti Civili, 30 ta’ Mejju 2002.

Għandu jiġi osservat pero` illi kif rilevat fis-sentenza “Giuseppe Cassar et –vs- Paolo Cassar et”, Prim’ Awla, 11 ta’ Marzu 1955, “biex il-gabillott jirnexxi fl-ażżejjoni ta’ spoll minnha ntentata biex jiġi reintegrat fil-pussess ta’ passagg li fih jippretendi li gie turbat, jeħtieglu jipprova li huwa għandu l-pussess jew kważi pussess esklussiv tal-passagg, u mhux bizzejed li juri li għandu biss id-dritt li jghaddi mill-passagg.”

Dwar it-tieni element rikjest sabiex tirnexxi din l-azzjoni, u čioe’ it-teħid tal-Pussess b’ Ghemil tal-Konvenut, għandu jingħadd li jrid jiġi ppruvat li l-konvenut għamel azzjoni kontra r-rieda ta’ l-attur li neħħietlu l-pussess in kwistjoni.

Fis-sentenza fl-ismijiet Ellul Filomena vs Ellul Carmel sive Charles deciża fit-23 ta’ Jannar 2003, il-Prim’ Awla studjat dan it-tieni element. Hija osservat illi :

“Dwar it-tieni element, huwa meħtieg li jintwera li l-ghamil ikun wieħed arbitrarju u magħmul kontra r-rieda tal-possessur b’ mod li jista’ jagħti lok għal ażżejjoni ta’ danni kontra min ikun wettqu. Huwa wkoll mahsub li l-ghamil irid ikun wieħed vjolenti jew inqas mistur għall-gharfien tal-persuna li kellha l-pussess.”

F’ Scicluna Louis vs Galea Theresa sive Tessie pro et noe deciża fil-31 ta’ Ottubru 2002, il-Prim’ Awla enfasizzat għal darb’ oħra fuq il-fatt illi din l-azzjoni tista’ tigħi eżerċitata biss kontra minn ikun għamel l-att ta’ spoll:

“il-vjolenza meħtiega fl-ispoll hija biss dik li l-att ta’ spoll ikun arbitrarju u kontra l-volonta’ tal-pussessur b’ mod li jista’ jagħti lok għall-azzjoni ta’ danni kontra min ikun għamel dak l-att.”

L-aħħar element rikjest huwa illi l-azzjoni tal-ispoll tigi eżerċitata fit-terminu previst mill-liġi. F' Kevin Azzopardi et vs Lawrence Mifsud, il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili spjegat fid-deċiżoni tagħha tat-28 ta' April 2004, illi t-terminu ta' xahrejn stipulat fil-Kodiċi Ċivili għall-preżentata ta' azzjoni ta' spoll jiġi kkalkolat miż-żmien meta seħħi l-allegat spoll u mhux minn mindu l-atturi jsiru jafu b' dan l-ispoll:

“... l-azzjoni trid tigi esercitata fi żmien xahrejn. Dan għaliex meta l-pussess ma jkunx kostanti u reali, hu faċi biex meta jsir att spoljattiv l-attur jilmenta li ma kienx jaf bib hlieft fit-għimġaq qabel giet intavolata l-kawża. Dan skond diversi sentenzi ma bux bisżejjed għaliex il-kliem tal-ligi u ciee' l-Artikolu 535 (1) tal-Kap. 16 hu car, u ciee' li l-azzjoni trid tigi ntavolata mhux iktar minn xahrejn qabel sar l-ispoll u eżattament fi żmien xahrejn mill-ispoll.

Fis-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla fit-13 ta' Frar 2004 fl-ismijiet Alfred Paul Farrugia noe vs Peter Paul Cutajar intqal li

“L-azzjoni ta' spoll hija bażata fuq id-dispost tal-artikolu 535 tal-Kap 16 li jiddixxiplina l-azzjoni ta' spoll iż-żolent li għandu bhala elementi kostitutivi tiegħi tlett fatturi: il-pussess (possidesse), l-att spoljattiv (spoliatum fuisse) u dan l-att sar fi żmien xahrejn qabel ma giet intavolata l-azzjoni (infra bimestre deduxxisse). ”

It-terminu ta' xaharejn hu terminu ta' dekadenza estintiva tal-azzjoni ta' spoll fis-sens li jekk ma jidher provat li l-azzjoni saret fiz-żmien xaharjen mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta' spoll privileggjat ma tista' treggi. Inoltre, il-gurisprudenza interpretattiva abbraccjata hi fis-sens dan il-perijodu bimestrali "jibda jiddekorri mid-data li fiha l-attur ikun attwalment u fizikament gie spoljat mill-pussess tiegħi u mhux a die scientiae". Interpretazzjoni diversa tmur kontra t-termini espressi tal-Artikolu 535 tal-Kap. 16 li ma jaġħmel ebda distinżjoni f' dan is-sens imma jgħid espressament "fi żmien xaharejn mill-ispoll". ”

F' dan ir-rigward huwa validu l-argument illi kieku l-legislatur ried jipprovdli li ż-żmien ta' dekadenza jibda jiddekorri meta l-persuna tkun indunat bl-att turbattiv jew setgħet hekk tinduna, kien jipprovdli b' dan il-mod kif għamel f' diversi kazijiet obra, u dan fuq l-istregwa tal-principju li quod lex voluit lex dixit. Inoltre l-att spoljattiv li jgħati lok għall-azzjoni huwa meqjus li seħħ malli, u fid-data, li fiha gie turbat il-pussess tal-attur, u bija minn din id-data li jibda jiddekorri l-perijodu perendorju ta' xaharejn, u huwa immaterjali għall-finijiet ta' dan l-element, li l-ispuressament jkun baqa' jipperisti.”

F' dan l-istadju din il-Qorti sejra wkoll tagħmel referenza għal principju ta' **'Vim vi repellere licet'**. Fir-rigward ta' dan, f' Nazzareno Spiteri et vs Karl Busuttil et deċiżha mill-Prim' Awla fis-26 ta' Marzu 2014, gie eżaminat il-principju *vim vi repellere licet* fejn spjegat is-segwenti:

“Fuq dan l-aspett, il-Qorti tal-Appell fil-kawża fl-ismijiet “Camilleri vs Bonello” (deċiżja fil-5 t'Ottubru 1998) issostni illi:

“F’azzjoni possessorja ta' din ix-xorta l-att turbattiv tal-pussess li ta lok għaliba għandu dejjem ikun identifikabbli u għandu jiġi bi preċiżjoni identifikat (spolitaum fuisse) bħala fatt li sar fi żmien determinat mhux biss għaliex mill-mument meta jaġvera ruħu li ddekadenza estintiva tal-azzjoni jibda jiddekorri, imma wkoll għaliex it-talba jeħtieg tkun għar-reintegrazjoni tal-attur.”

Illi l-Qorti ċiċċat sentenċa antika (Vol XXIV pt 1 pagna 281) illi irriteniet:

“Dell’ altro canto chi rimuove ostacoli trovati el passaggio ale proprie terre per apririvi l’ accesso che prima possedeva non fa’ atto violento, ne’ commette spoglio, ne’ si fa’ giustizia da se ma esercita il su diritto entro i limiti del suo possesso, o meglio, afferma e continua il proprio possesso di cui era in godimento legittimo che fu turbato da chi ha posto quegli ostacoli.”

Illi l-Qorti mbagħad qalet li dan naturalment jaapplika a contrario senso. Naturalment pero’ din l-azzjoni tal-konvenut trid tkun saret immedjatamente wara li jkun sar l-ispoll tal-attur biex tkun ġustifikata (ara wkoll is-sentenzi: “Pellegrini Petit vs Sammut” deciżza mill-Qorti tal-Appell fis-16 ta’ Jannar 1920, kif ukoll “Sammut vs Sammut” deciżza mill-Prim’ Awla fil-31 ta’ Jannar 2003).

Illi għalhekk f’każi simili, il-Qorti trid tiddeċidi jekk l-atturi kellhomx pussess; jekk kienx l-istess attur li ha l-hażi b’idejh u kwindi kkommetta l-ispoll hu, u kwind jekk il-konvenut kellux dritt jirrespinji l-ispoll permezz ta’ spoll ieħor – haġa li hija permessa mill-ġurisprudenza purke l-azzjoni tiegħu tkun proporzjonata (fis-sens li jerġa jpoġġi l-affarijiet ghall-istat li kienu qabel l-ispoll) u mmedjata.

Illi l-Qorti jidħr ilha li dan il-principju ġie žviluppat biex iservi ta’ difiżza għal min ikun ġie spoljat mill-pussess tal-ħaġa u jirreagixxi billi jerġa jistabbilixxi l-listatus quo ante fīs-sens li jerġa jakkwista l-pussess tal-ħaġa li jkun ġie spoljat minnha. Minhabba f’hekk lażżjoni tal-konvenut trid tkun immediata għall-ispoll kommess mill-attur. Dan anke għaliex il-ġurisprudenza ġadet kont tal-fatt illi n-natura umana hija li hi u huwa naturali li l-bniedem jirreagixxi b’dan il-mod. Madankollu l-Qrati ma jistgħux jippermettu li lispoljat jieħu l-hażi fidejh la b’mod sproportionat u lanqas wara li jgħaddi ż-żmien fuq l-ispoll originali (dejjem jekk dan sar).

F’ John Sammut vs Emanuel Sammut deciżza fil-31 ta’ Jannar 2003, il-Prim’ Awla spjegat li r-rejazzjoni tal-konvenut għandha tkun precipitata minn xi azzjoni tal-atturi. Għalhekk, irid jiġi pruvat li l-aġir tal-konvenut saret biex l-istess konvenut jirrepella xi att vjolenti tal-attur entro il-parametri tan-nozzjoni ta’ l-auto-difesa:

“...Il-principju “vium vi repellere licet” billi dan il-principju jiċċa applikat biss meta l-azzjoni difensiva ssir “confestim” u “in continentii” u mbuxx “ex intervallo” (“Carmela Sant –vs- Gerolamo Deguara et”, Appell Civili, 25 ta’ Jannar 1989; “Francis Spiteri – vs- Gilju Briffa”, Appell, Sede Inferjuri, 15 ta’ April 1986). “

F' Joseph Muscat vs Joseph Chetcuti et, il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Jannar 2003 għamlet is-segwenti osservazzjonijiet fir-rigward ta' dan il-principju:

"Imbagħad ukoll "nessuno nega che sia lecito non soltanto di conservare e difendere colla forza il possesso ma di ricuperare eziando colla forza il possesso, per effetto della violenza perduta" (Vol. XXIV P I p 281);

Fil-każ de quo minn dak rizultanti mid-deposizzjoni ta' l-istess attir propju fl-abhar seduta tenuta fit-2 ta' Ottubru 1996 (fol. 123), l-ażżejjoni tal-konvenut Joseph Chetcuti, li lilha l-attur jattriwillha l-veste ta' att spoljattiv, giet applikata confestim u in continentu, kif dawn il-kuncetti huma abjar imfissra fid-deċiżjoni appena citata u fil-kawża fl-ismijiet "Gorg Camilleri -vs- George Bonello", Appell, 5 ta' Ottubru 1998; ...Kif già fuq rilevat din il-Qorti hi sodisfatta li l-att li minnu llamenta l-attur mhux biss ma jurix li kien hemm negażżjoni jew uzurpażżjoni tad-drittijiet tieghu iż-żda li l-istess att ma kienx jikkostitwixxi spoll jew, jekk kien, l-att sar biex jirrepella l-agir tieghu li f'dik l-okkażżjoni kien intiż li jiġi possessa lill-konvenuti mill-uzu li kien jiġi spetta lilhom mill-ilma tas-sienja. L-aditu lil Qorti mill-attur fil-każ de quo ma tidbirx kolloks ma' kolloks li kienet wahda gustifikata."

F' Georgina Borg vs Errol Cassar et deciza mill-Prim' Awla fil-21 ta' Ottubru 2002, il-Prim' Awla spjegat li:

"Jifdal li tigi konsiderata l-auto-difesa eccepita in linea principali mill-konvenut fuq l-iskorta tal-principju "vim vi ripellere licet";

Kif jinsab rispekkjat fid-deċiżjoni riportata a Vol. XXIV P I p 281, "nessuno nega che sia lecito non soltanto di conservare e difendere colla forza il possesso ma di ricuperare eziando colla forza il possesso, per effetto della violenza perduta.";

L-unika kondiżżjoni posta f'dan il-każ bi dik li dan il-principju jista' jiġi applikat biss meta l-ażżejjoni difensiva ssir "confestim" u "in continentu", u mhux "ex intervallo" (Kollazz Vol. XLI P II p 846; Frances Spiteri -vs- Gilju Briffa", Appell, Sede Inferjuri, 15 ta' April 1986; "Carmelo Sant -vs- Gerolamo Deguara et", Appell Ċivili, 25 ta' Jannar 1989);

Jinsab puntwalizzat fid-deċiżjoni "Notaro Pellegrini Petit -vs- Giuseppe Sammut", Appell Ċivili, 16 ta' Jannar 1920, "quando si dice 'confestim' non va già intesa la parola in senso assoluto e strettamente letterale, bensì in senso relativo ed a secondo delle circostanze da apprezzarsi dalla prudenza del giudice.;"

Biex tissokta tamplifika fuq din it-tema, il-Qorti ta' l-Appell fil-kawża "Gorg Camilleri -vs- George Bonello" deciza fil-5 ta' Ottubru 1998 hekk irrimarkat:-

"Mill-banda l-obra l-immedjateżza li trid il-ligi ma tistax u ma għandiex tigi ekniparata mar-rejazzjoni kontemporanja ma' l-agir spoljattiv li bib l-attur juzurpa l-pussess tal-konvenut u jakkwistah a skapitu tiegħu.

Interpretażżjoni rigida bħal din twassal għal sitważżjoni assurda jekk mhux ukoll provokatorja ghall-konfront fiziku vjolenti bejn min ikun qiegħed jikkonta l-istess dritt ghax tipprovoka konfrontażżjoni fizika diretta f'sitważżjoni spiss esplossiva."

Ikkunsidrat:

Din il-Qorti qieset li l-allegazzjoni ta' l-attur hija li ġie kommess spoll għad-dannu tiegħu meta:

- i. Il-konvenuti radmu parti mill-passaġġ komuni li kien iservi in konnessjoni ma' l-użu tal-mithna b' materjal ta' ġebel u materjal ieħor;
- ii. Il-konvenuti ffurmaw żewġ passaġġi godda li jiżbukkaw għal fuq porprjeta' li kienet possesseduta unikament mill-attur;
- iii. Il-konvenuti waqqgħu parti mill-ħajt tal-ġiebja;
- iv. Il-konvenuti poġġew wajers madwar il-mithna sabiex ir-rikorrenti ma jkunx jista' jgħaddi mill-passaġġ komuni li qiegħed taħt il-mithna.

Fir-rigward ta' l-ewwel talba u čioe' **talba għal dikjarazzjoni li l-konvenuti radmu parti mill-passaġġ komuni fl-inħawi ta' Nigret, Qala, Għawdex** li kien iservi in konnessjoni ma' l-użu tal-mithna, b' materjal ta' ġebel u materjal ieħor, b' mod li wieħed issa ma jistax jibqa' jgħaddi minnu **liberalment**, din il-Qorti qieset il-provi kollha prodotti. Hemm provi konfliggenti f' dan ir-rigward peress li l-attur qed jallega li kienu l-istess konvenuti li għamlu dan il-materjal f' dan il-post in kwistjoni, mentri l-konvenuti qed isostnu li kien l-istess attur li poġġa tali materjal. Din il-Qorti f' din il-kawża għandha quddiemha kawża ta' spoll u ma għandhiex quddiemha xi kawża petitorja. Dak li trid tqis huwa jekk l-attur kellux pussess ta' din l-art li huwa qed isejjah bħala passaġġ komuni, u jekk tali pussess ġiex spoljat minnu.

Dwar jekk l-attur kellux pussess ta' dak li huwa qed isejjah bħala passaġġ komuni, din il-Qorti tqis li mill-provi rriżulta li l-attur kien jgħaddi minn taħt il-mithna sabiex jopera l-mithna u jagħmel xogħolijiet ta' manutenzjoni fuq il-mithna kif ukoll biex jara kemm fiha ilma l-ispiera. Dan huwa ammess ukoll mill-konvenut Francis Buttigieg innifsu li sostna li meta jkun hemm bżonn xogħolijiet fuq il-mithna, wieħed irid jgħaddi minn taħt il-mithna.

Madanakollu, xħin tiġi biex tevalwa l-allegat att spoljattiv, din il-Qorti sejra żżomm f' moħħha li fil-11 ta' Marzu 2020 sar rapport mal-pulizija minn uħud mill-konvenuti (vide fol 46) li permezz tiegħu ġie rrapotat li kien hemm xi ġebel u ġebel żgħir mas-saqajn tal-mithna u huma wittew kollo. Il-Qorti qieset ukoll dak li qal l-konvenut Ronnie Buttigieg in kontroeżami, fejn spjega li l-materjal ta' taħt il-mithna għamlu missieru u “*warrbu tikka għal genb biex jehaddi ghax tefaghulu borg fin-nofs*”. Din il-Qorti ħadet konjizzjoni ukoll ta' dak li rriżulta mill-eżercizzju tal-Perit

Alexander Biġeni li l-post li kien indikat mill-konvenuti bħala passaġġ jidher li huwa passaġġ meta jiġi evalwati l-pjanti li ttieħdu mill-ajru tul is-snin mill-Awtorita' tal-Ippjanar.

Din il-Qorti ġadet ukoll konjizzjoni tad-diversi rapporti oħra li saru mal-pulizija mill-konvenuti u mid-diversi ritratti eżebiti minn Mario Buttigieg li minnhom jirriżulta dak li beda kontinwament jagħmel l-attur sabiex jimblokka l-passaġġ li kien qed jutilizzaw il-konvenuti bil-għan li dawn ikunu kostretti jgħaddu minn taħt il-miħna u/jew minn fuq il-ġwiebi. In fatti, issir referenza għal Dok MV1, MV2, MV3, MV4, u MV5 b' mod partikolari.

Din il-Qorti f' dan ix-xenarju tosserva li dak li seħħ kien li għalkemm huwa ammess anke fixxhieda fuq citata ta' Ronnie Buttigieg li l-materjal tpogġa għal ġenb u twitta bil-konseguenza li tpogġa ġo dik il-parti li tagħti għal taħt il-miħna, dan kien biss ir-reazzjoni tal-konvenuti li avverat ruħha wara l-agħir ta' l-attur u għalhekk, l-agħir tal-konvenuti sar biex jirrepella l-agħir ta' l-attur. F' dan id-dawl, din il-Qorti mhijiex sejra tilqa' t-talbiet ta' l-atturi in kwantu jirrigwardaw rdim ta' parti mill-passaġġ komuni li kien iservi in konnessjoni ma' l-użu tal-miħna b' materjal ta' ġebel u materjal ieħor.

Dwar it-talba tal-attur sabiex jiġi dikjarat li **l-konvenuti kkommettew spoll meta qabdu u ffurmaw żewġ passaġġi godda fuq it-tramuntana u nofsinhar tal-miħna**, din il-Qorti qieset li anke f' dan l-isfond, din it-talba ma timmeritax li tigi akkolta minn din il-Qorti. L-attur sostna fil-ġbir tal-provi li l-konvenuti kienu dejjem jgħaddu minn dak li sejjah passaġġ taħt il-miħna u/jew minn fuq il-ġwiebi u li kien biss ftit qabel ma' ppreżenta din il-kawża, li dawn iffurmaw żewġ passaġġi godda li jiżbukkaw għal fuq proprijeta' pposseduta minnu. Madanakollu, meta wieħed iqjes dak li rriżulta mill-eżerċizzju li għamel il-Perit Alex Biġeni kif ukoll mill-fatt li kien hemm żebbuġa kbira li anke tidher mir-ritratti eżebiti mill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, kien impossibbli li l-konvenuti jgħaddu minn taħt il-miħna hekk kif qed jallega l-attur. Tikkombaċa aktar mal-provi prodotti l-verżjoni tal-konvenuti u čioe' li huma kienu jgħaddu minn passaġġ li ġie mmarkat b' sinjal u vleggeġġ bil-kulur aħmar fuq il-pjanta Dok A2, iżda li wara li ġew mitluba mill-attur biex jgħaddu mill-passaġġ tat-tramuntana stante li l-attur kien żabar is-siġra taż-żebbuġ u stante li b' dan il-mod setgħu jaġevolaw lill-attur billi jnaqqsu t-trapass minn fuq l-ġħalqa tiegħu.

Għaldaqstant, semmai għal dak li għandu x' jaqsam mal-passaġġ tat-tramuntana biswit il-miħna (jew kif sejjahlu l-attur ġewwa minn ġol-ġħalqa), dan kien ilu jiġi eżerċitat mill-konvenuti sa minn meta l-attur fl-2016 żabar is-siġra taż-żebbuġ u talabhom jgħaddu minn hemm minflok mill-passaġġ l-ieħor immarkat bi vleggeġġ ħomor f' Dok A2. L-attur sostna li semmai dan sar b' mera tolleranza u għalhekk ma għandu jkun hemm l-ebda protezzjoni a favur tal-konvenuti. Madanakollu, din il-Qorti tqis li l-konvenuti bdew jgħaddu minn dan il-passaġġ fl-2016 fuq talba ta' l-istess attur u għalhekk ma kien hemm l-ebda għemil arbitrarju u magħmula kontra r-rieda ta' l-attur. Issa jekk l-attur dawwar il-ħsieb tiegħu u jixtieq li l-konvenuti jgħaddu minn xi imkien ieħor, semmai għandha ssir kawża ta' indoli differenti u mhux kawża possessorja bħal din in eżami. Dana apparti li semmai din l-azzjoni ta' spoll semmai saret b' mod ferm tardiv peress li x-xahrejn stipulati fil-ligi ilhom ferm li ddekkorrew mis-sena 2016.

Dwar il-passaġġ li allegatament ġie ffurmat ġdid mill-konvenuti f' nofsinhar tal-mithna (minn gewwa l-ġiebja), din il-Qorti ma tqisx li l-attur ipprova l-elementi rikjesti għal din l-azzjoni. In fatti, anke fl-affidavit tiegħu, l-attur għamel biss referenza għall-passaġġ fuq it-tramuntana u ma semma xejn dwar dan il-passaġġ ġdid iffurmat minn gewwa l-ġiebja. Fin-nota ta' osservazzjonijiet, issemmiet biss linja fis-sens li l-konvenuti waqqgħu parti mill-ħajt tal-ġiebja biex jghaddu minkejja li ma għandhom ebda dritt. Fiċ-ċirkostanzi, din il-Qorti lanqas ma hija ser tilqa' t-talba tar-rikkorrenti f' dan ir-rigward.

Dwar l-allegazzjoni li **l-konvenuti waqqgħu parti mill-ġiebja**, din il-Qorti qieset ix-xhieda ta' l-attur u ta' ibnu, kif ukoll ġadet in konsiderazzjoni r-ritratt immarkat FB6. Hadet ukoll in konsiderazzjoni tal-provi mressqa mill-konvenuti. Din il-Qorti setgħet tikkonstata mir-ritratti eżebi mill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma li din il-ġiebja kienet ilha fi stat dilapidat sa minn qabel l-1987. Qieset ukoll ir-ritratt immarkat bħala GC1 li fiha jidher li din il-ġiebja ma kinitx mantenuta b' mod tajjeb. Din il-Qorti ma tqisx għalhekk li ġie ppruvat it-tieni element rikkest f' azzjoni ta' din in-natura.

Dwar l-allegazzjoni li sar spoll peress li **tpoġġew diversi wajers madwar il-mithna li qed ikunu ta' ostakolu biex l-attur jghaddi mill-passaġġ komuni li qiegħed taħt il-mithna**, din il-Qorti reggħet għal darb' oħra rriskontrat konfliġgenza fix-xhieda mogħtija. L-attur sostna bl-ikbar qawwa li l-wajers saru ftit qabel ma' ġiet ippreżentata din il-kawża u li qatt ma kien hemm tali wajers mal-mithna. Mill-banda l-oħra, il-konvenuti sostnew li sa minn dejjem jiftakru li kien hemm wajers mal-mithna, iżda dawn tneħħew mill-attur u ibnu meta ftit qabel din il-kawża, għamlu xogħolijiet fuq il-mithna u reggħu saru minnhom peress li l-attur u ibnu ma reggħux għamlu wajers.

Din il-Qorti ġadet konjizzjoni tax-xhieda prodotta u tar-rapporti taż-żeewġ inginiera ex parte li tressqu fil-mori ta' din il-kawża.

Qieset ukoll li f' partijiet tal-mithna hemm proprju toqob bil-ghan evidenti li jitwaħħlu xi wajers jew materjal iehor għal stabbilita' ikbar tal-mithna. Anke li kieku din il-Qorti kellha tiskarta l-evidenza prodotta mill-konvenuti fis-sens li sa minn dejjem kien hemm wajers marbuta mal-mithna, din il-Qorti ma tistax twarrab il-fatt li ġie kkonstat ta' l-inqas minn inginier ex parte li dawn il-wajers jservu għall-istabbilita' u sigurta' ta' din il-mithna. L-istess inginier ukoll in linea ma' dak li xehdu l-konvenuti u mill-verżjoni mogħtija mill-attur fir-rapport tal-pulizija 10/Z/739/2020, sarilha xogħolijiet fuqha u għalhekk f' dan il-kuntest, ikun ferm aktar prudenti li dawn il-wajers jiħallew. Dan iktar u iktar meta rriżulta li dawn il-wajers ġew mgħottija b' materjal sabiex ikunu jidhru.

Din il-Qorti qieset l-argument ta' l-attur fis-sens li ntqal li l-wajers li kien hemm mal-mithna kienu ġodda, iżda dan semmai jikkorabora l-verżjoni mogħtija mill-konvenuti u čioe' li l-attur neħha dak li kien hemm bil-konseġwenza li huma reggħu waħħlu wajers mill-ġdid. Għalhekk, semmai anke f' din l-eventwalita' jaapplika l-principju fuq imsemmi ta' *vim vi ripellere licet*.

Decide

Għar-raġunijiet kollha hawn fuq esposti, din l-Onorabbli Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi tiċħad it-talbiet kollha tal-attur bl-ispejjeż kollha kontra l-istess attur.

(ft) Dr. Simone Grech
Maġistrat

(ft) Diane Farrugia
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur
16.04.2024 - Sup24.2020 - Buttigieg vs Buttigieg.